

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 356950 (4) Shipping date 30/11/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of 118884	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004477401	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2134171	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net
Lorry					23498SK		959.51	766.01
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516129881	2516129881 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURN 2516129881 "-" Lot: C-105706 8	434	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs	180281811			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs	5010881624			
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs				
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 434 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 02/12/2020 Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 356950 (4) Shipping date 30/11/2020			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department	(13) House call		(14) Our sales order no.					
413	550004477401	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2134171					
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross		Total weight kg (24)		(24) Net			
Lorry			23498SK	959.51		766.01					
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes						
	Delivery terms 20-00747 / Index "-"/	DDP - Delivered duty paid									
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification				
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				45013679					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streikheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 30.11.2020									
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 356949 - 356951													
6 Zeichen und Nummern -													
7 Anzahl der Packstücke 18		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 15940,00 15940,00		12 Umfang in m³			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger	
UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		Fracht Ermäßigung -		Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +		Zu zahlende Gesamtsumme		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 30.11.2020	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza 020 20223 200 100 020 2020466734		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK-971 01 Prievidza 020 20223 200 100 020 2020466734		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNHAGEN S.r.l. Viale Cidamini snc - 70026 Modugno (BA) 080 466 730		25 Angaben zur Ermittlung der Tariffertfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD403DU PD492YG		28 Nutzlast in kg	
Paletten-Absender		Paletten-Empfänger		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette			
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	